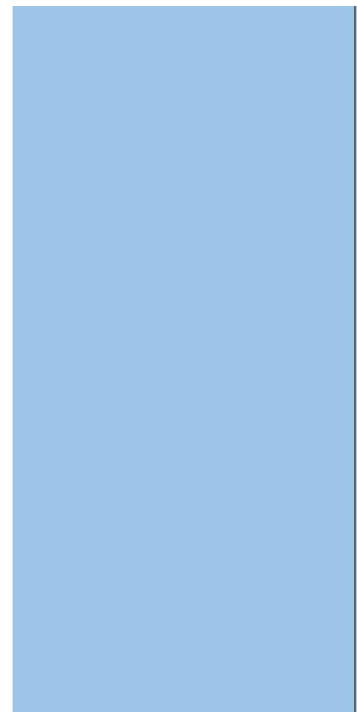


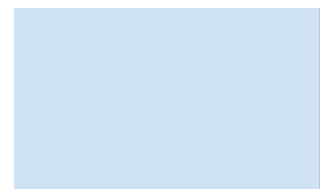
THE LOGISTICIAN

Volume 12, numéro 3

décembre 2022

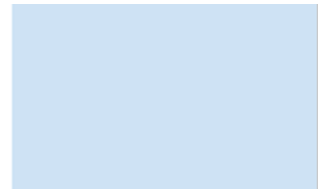
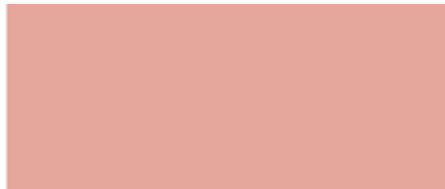


Dans cette édition



- Voeux des temps des fêtes de Bgén Osmond
- Voeux des temps des fêtes de Bgén Tattersall
- Changement de désignation de l'ISRLC

- RIMPAC 2022
- Prix et Distinctions honorifiques du SRLC
- Bref historique de la 3e USC
- L'Halloween au sein des services alimentaires du CILFC
- 7e DAFC Soutient de l'effort de don pour l'Ukraine
- Le Service royal de la logistique du Canada et le Groupe de transition des Forces armées canadiennes
- Il y a 60 ans qu'ouvrent les portes de notre Musée de la Logistique des Forces canadiennes
- Dites bonjour à votre équipe de haute direction en logistique
- Carte de vœux de SRLC
- Le Bulletin du SRLC - Restez à l'écoute!



contactez-nous

++RCLSSecretariat-SecretariatduSRLC@forces.gc.ca

Adresse postale:

Royal Canadian Logistics Service Secretariat

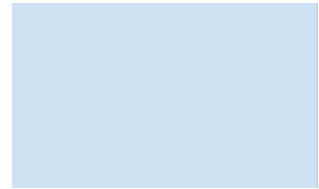
National Defense Headquarters (Carling Campus)

101 Colonel By Drive

Ottawa, ON

K1A 0K2

Salutations de vacances de Bgén Osmond



Par Bgén Keith Osmond



1 - BGen K.E. Osmond

Je tiens d'abord à vous souhaiter, ainsi qu'à vos familles, un très Joyeux Noël. J'espère que vous aurez l'occasion d'avoir du plaisir avec vos proches pendant que vous refaites le plein d'énergie pour faire face aux divers défis et aux diverses activités dans la nouvelle année.

La vie à Ottawa au sein du Chef de l'intégration des systèmes de combat (CISC) est toujours intéressante, jamais ennuyante, mais parfois frustrante. J'aime les gens avec qui je travaille et j'aime faire une différence au niveau stratégique. Cependant, il est difficile de savoir que tout résultat positif produit pendant votre travail ne sera probablement pas reconnu par les personnes qui « font le travail » pour des années à venir. J'essaie, dans le cadre de cette réflexion et de cette réalisation, de faire des choses qui feront une différence positive plus tôt et plus près. Ce que je vais dire sera d'une évidence éblouissante pour bon nombre d'entre vous, mais je m'efforce à faire du bon travail pour ce qui est de prendre soin de notre personnel, et à être une meilleure personne.

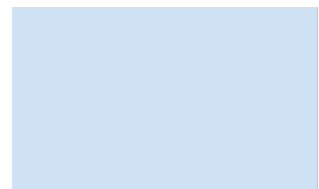
Vous avez tous entendu la phrase : « Les gens sont notre ressource la plus précieuse », ou peut-être : « Prenez soin de vos gens, et ceux-ci s'occuperont de vous ». La nouvelle stratégie de maintien de l'effectif des FAC est conçue pour encourager des façons de garder notre personnel en uniforme. Toutefois, le principe le plus fondamental est souvent le plus fort : prendre soin des gens. Ne vous méprenez pas, je ne veux certainement pas cajoler les gens ou leur accorder des avantages déraisonnables, ni avoir des écarts de discipline délibérés ... au contraire. Bon nombre d'entre nous se sont joints à cette institution précisément pour la structure et la discipline qu'elle fournit. Prendre soin des gens ne signifie pas toujours leur donner ce qu'ils veulent, mais nous pouvons parfois leur donner quelque chose qui fait une énorme différence dans leur vie.

Notre culture est une force incroyable qui nous habite, et nous devons avoir une meilleure conscience de soi et des raisons pour lesquelles nous faisons les choses. Est-ce parce que nous avons toujours agi ainsi? Le faisons-nous parce que c'est facile et que nous sommes peut-être paresseux? Réfléchissons-nous aux conséquences de nos gestes et de nos paroles sur les autres? Lorsque vous entendez les mots « changement de culture », à quoi pensez-vous? Quelle est votre perception de vous-mêmes dans le cadre de l'effort élargi? Nous sommes tous dans le même bateau et nous avons tous un rôle à jouer. Nous changeons « notre » culture... et non la leur.

Alors que vous vous détendez pendant les fêtes en partageant une libation de lait de poule avec vos proches, j'aimerais que vous pensiez à ce que vous pouvez faire pour faire une différence positive dans la vie d'une personne. Prenez un moment pour réfléchir à ce que vous pouvez faire pour être une meilleure personne. En posant ces gestes ou même en faisant un effort pour produire un résultat positif, vous changerez la culture et prendrez soin de vos gens.

Servitium Nulli Secundus!

Salutations de vacances de Bgén Tattersall



Par Bgén V.C. Tattersall



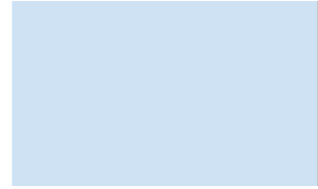
2 - Joyeuses fêtes de toute l'équipe de DGRAS!

Crédit photo: DGRAS.

Alors que nous attendons avec impatience les vacances de Noël et du Nouvel An, nous espérons que tous les logisticiens prendront un moment pour réfléchir à ce qu'ils ont accompli au cours de la dernière année et à la façon dont cette contribution a assuré le succès des FAC dans les opérations, à l'étranger ainsi qu'au pays. Merci pour votre persévérance, votre dévouement, votre travail acharné et votre professionnalisme.

Au nom du personnel de la Directrice générale de la rémunération et avantage sociaux nous vous souhaitons de joyeuses fêtes et une bonne année à tous les logisticiens et logisticiennes des FAC, ainsi qu'à leur famille. Nous espérons que vous aurez l'occasion de vous reposer, de passer du temps en famille tout en demeurant en sécurité. Alors que vous profitez de toutes les indulgences que la période des fêtes peut offrir, réjouissez-vous et célébrez l'arrivée d'une nouvelle année, nous espérons que vous prendrez également du temps, comme l'a dit Charles Dickens dans Un chant de Noël pour "Réfléchir à vos bénédictions présentes - dont chaque personne a beaucoup - pas sur vos malheurs passés, dont toutes les personnes en ont. Que l'espoir, la paix, la joie et l'amour soient vôtres en 2023!

Changement de désignation de l'ISRLC



Par les membres du SRLC



3 - De gauche à droite: Capv Francis Turcotte, Mgén Chris Zimmer, Pm 1 Nadia Lizotte, et Col Kent Judiesch.

Crédit photo: Services d'imagerie USFC(O-G).

C'est avec fierté que nous annonçons que Colonel Kent Judiesch a été nommé au post de l'intégrateur et conseiller du Service royal de la logistique du Canada. La cérémonie de changement de désignation a eu lieu le 7 novembre 2022 au Campus de Carling à Ottawa avec la présence de la haute direction du service de la logistique des FAC pour souligner cet évènement. La cérémonie était sous la direction du logisticien-chef des forces armées canadiennes, le Mgén Chris Zimmer.

Élevé à Vancouver, en Colombie-Britannique, le colonel Kent Judiesch a commencé sa carrière militaire dans la Réserve de l'Armée en tant que fantassin et officier de la logistique. Pendant ses études universitaires, il a été membre des 11e et 55e bataillons des services. Il a été muté à la Force régulière en 2000.

En tant qu'officier subalterne de la logistique, le colonel Judiesch a passé la majeure partie de son temps à Valcartier dans divers postes de leadership et d'état-major et a également été déployé en Bosnie dans le cadre de l'opération PALLADIUM. Il a commandé au niveau de la compagnie et de l'unité à Petawawa et sa dernière affectation opérationnelle a été celle de commandant de l'élément de soutien national et de représentant national principal au camp Adazi, en Lettonie. Il a également servi en Afghanistan et à Chypre.

Son expérience d'état-major clé comprend du temps passé au Quartier général du Secteur de l'Atlantique de la Force terrestre, au Quartier général de l'Armée canadienne, à l'état-major interarmées stratégique et à trois postes distincts au directeur général - Carrières militaires. Le Colonel Judiesch a été promu à son grade actuel et affecté au DGCM en tant que directeur de l'administration des carrières militaires en 2021 et a été affecté au Service royal de la logistique du Canada en tant qu'intégrateur en 2022.

Le colonel Judiesch est titulaire d'un baccalauréat et d'une maîtrise en littérature anglaise et est diplômé du programme de commandement et d'état-major interarmées du Collège des Forces canadiennes. Sa femme est professeur d'anglais au collège et ils ont deux enfants adultes qui poursuivent des études universitaires à Montréal et à Waterloo.

Le SRLC aimerait offrir ses plus sincères remerciements au ISRLC sortant, le Capitaine de vaisseau Francis Turcotte.

Le Capitaine de vaisseau Francis Turcotte est né à Victoriaville au Québec. Il s'est enrôlé dans la force régulière en 2002 après avoir complété son baccalauréat à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

À la suite de sa formation initiale, le Capitaine de vaisseau Turcotte a été déployé comme officier des opérations logistiques pour l'Op NARWHAL 04, un exercice interarmées sur l'île de Baffin, dans l'Arctique. Il a été affecté au NCSM VILLE DE QUEBEC pour participer à la Force navale permanente de l'OTAN de l'Atlantique en 2004 et à l'Op UNISON, en réponse à l'ouragan Katrina en 2005. En 2006, il a été affecté à la Force de réaction de l'OTAN en tant qu'officier des opérations logistiques à l'appui de 67 navires de guerre à Wilhelmshaven, Allemagne. De 2007 à 2009, il a été l'officier logistique du NCSM VILLE DE QUÉBEC. Au cours de cette période, le navire s'est déployé avec le Groupe maritime permanent de l'OTAN 1 dans le cadre de l'Op SEXTANT et a été détourné pour des missions d'escorte anti-piraterie dans le cadre de l'Op ALTAIR avec le Programme alimentaire mondial des Nations Unies, apportant de l'aide à la Somalie. En 2012, il était l'officier de la logistique du NCSM IROQUOIS, le navire du commandement de la côte est. Sur IROQUOIS, il a participé à l'Op CARIBBE, une campagne multinationale contre le crime organisé dans la mer des Caraïbes. En 2018, il est retourné en mer avec UNITAS, un exercice maritime multinational dirigé par les États-Unis et mené en Amérique latine. Il a servi en tant qu'officier de la logistique de la force d'intervention du Commandement Sud des États-Unis à bord du navire de débarquement amphibie USS GUNSTON HALL.

Pendant son temps à terre, le Capitaine de vaisseau Turcotte a été directeur de cours et commandant de division au Centre d'instruction logistique des Forces canadiennes (CILFC), officier exécutif de l'administration de la base Halifax, gestionnaire de l'occupation pour les officiers de la logistique navale et directeur de la gestion de la chaîne d'approvisionnement de la logistique navale au QG de la Marine royale canadienne. De 2017 à 2019, le Capitaine de vaisseau Turcotte a commandé le CILFC à la base des Forces canadiennes de Borden. En juillet 2020, il a été nommé conseiller et intégrateur du Service Royal de la logistique du Canada.

Le Capitaine de vaisseau Turcotte est diplômé du programme d'état-major interarmées et de commandement du Collège des Forces canadiennes (CFC) 2014 et du programme de sécurité nationale 2020 du CFC. Il détient une maîtrise en administration des affaires de l'Université de Liverpool en Angleterre, une maîtrise en études de défense du Collège militaire royal du Canada et un titre de

logisticien professionnel. Il termine actuellement une maîtrise en administration publique. Il est soutenu par sa femme et ses deux enfants.

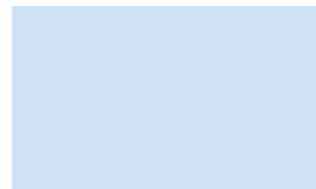
Servitium Nulli Secundus!



4 - De gauche à droite: Pm 1 Nadia Lizotte, Col Kent Judiesch, Cmdre (Ret) Lynn Bisson, Mgén Chris Zimmer, and Capv François Turcotte.

Crédit photo : Services d'imagerie USFC (O-G).

RIMPAC 2022



Par Maj Teesha Wheaton-Sparkes



5 - Membres de la logistique des FAC, de gauche à droite: Maj Linda Spencer-Sands, Maj Teesha Wheaton-Sparkes, Maj Karmen Hill, Maj Jenna Cross, Maj Claudine Leonard, and Maj Yvonne Muirhead.

Crédit photo : Maj Wheaton-Sparkes.

Du 29 juin au 4 août 2022, des membres des Forces armées canadiennes (FAC) ont participé à l'exercice RIM OF THE PACIFIC (RIMPAC), le plus grand exercice maritime international au monde auquel ont participé 26 nations et plus de 25 000 personnes. Le contingent des FAC était constitué de deux frégates de la classe *Halifax*, de leurs hélicoptères CH-148 Cyclone embarqués, de deux aéronefs CP-140 Aurora et de plus de 800 marins, aviateurs et soldats.

Le Canada est un partenaire clé de l'Ex RIMPAC depuis sa création en 1971, et cette année ne fait pas exception. Outre la contribution de ses navires de guerre et de ses aéronefs, le Canada joue un rôle de premier plan dans l'ensemble de l'exercice, et les officiers de la logistique canadiens ont aidé à ouvrir la voie. Il faut souligner la présence de six officières de la logistique de l'ARC au grade de major qui ont joué un rôle clé à l'intérieur et à l'extérieur d'un environnement logistique traditionnel.

Cinquante-huit membres des FAC ont travaillé au Centre multinational d'opérations aérospatiales (CMOA) aux côtés des membres de la coalition pour appuyer le Commandant de la composante aérienne de la Force multinationale (CCAFM). Les six majores ont assumé divers rôles, dont certains étaient en dehors de leur domaine d'expertise, pour occuper des postes opérationnels permettant de mener des opérations aériennes à l'appui d'un exercice aussi important. Elles ont notamment occupé des postes au sein de l'équipe de production de l'ordre de mission aérienne et de l'équipe d'évaluation

du CMOA, ainsi que celui de commandant adjoint de l'Élément de commandement et de soutien national. Certaines ont également rempli des rôles de logistique traditionnels, comme celui d'officier des mouvements de la Force opérationnelle et de la logistique du A4 CCAFm.

Chaque poste était essentiel pour appuyer la coalition canadienne, qu'il s'agisse de coordonner et de contrôler l'hébergement et les transports ou de veiller au moral et au bien-être des militaires, notamment ceux qui devaient s'isoler en raison de la COVID-19. L'équipe chargée des mouvements pendant l'Ex RIMPAC a soutenu de multiples vols de déploiement et de redéploiement à partir de divers aéroports pour transporter plus de 102 944 livres d'équipement à l'appui de l'exercice.

L'équipe de la logistique du CMOA a fourni la structure de soutien nécessaire aux ressources aériennes du CCAFm dans les différentes bases aériennes pour veiller à ce que les besoins en carburant, l'état de fonctionnement des aéronefs, les conditions des aérodromes et les problèmes de maintenance des aéronefs soient tous pris en compte pour assurer la réussite de la mission. Ces tâches ont nécessité de multiples lignes de communication avec différents éléments de logistique, tous travaillant ensemble pour établir des lignes de soutien permettant d'assurer le déroulement de l'exercice et de résoudre les problèmes liés au soutien d'un exercice de cette envergure, comme l'évacuation des pertes et les déplacements des visiteurs de marque.

En tant qu'élément essentiel à la réussite d'une mission, nous devons miser sur une génération d'officiers de la logistique agiles, flexibles, prêts au combat, hautement qualifiés, bien équipés et libres de toute contrainte liée à leurs différentes spécialités. Ces femmes, qui ont assumé de nombreux rôles normalement confiés à des membres de groupes professionnels des Opérations aériennes au sein du CMOA, ont développé leurs compétences professionnelles et démontré la capacité de la communauté logistique à répondre aux exigences d'un contexte institutionnel et opérationnel en constante évolution. Le Service royal de la logistique du Canada regroupe 41 p. 100 des femmes au sein des FAC, parmi lesquelles se trouvent des dirigeantes talentueuses à tous les niveaux hiérarchiques. Notre service est essentiel pour établir la norme des FAC en matière de diversité et d'inclusion auxquelles nous aspirons tous.

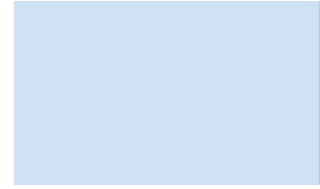
Soyons courageux, féroces et fiers et perpétuons la logistique!



6 - Membres de la logistique des FAC, de gauche à droite: Maj Yvonne Muirhead, Maj Teesha Wheaton-Sparkes, Maj Linda Spencer-Sands, Maj Karmen Hill, Maj Jenna Cross, and Maj Claudine Leonard.

Crédit photo : Maj Wheaton-Sparkes.

Prix et mentions honorifiques du SRLC



Par Slt Laurie Bérichon



7 - Membres du 2 GPRC, de gauche à droite : Sgt Boucher, Cplc Caron, Cpl Desloges, Slt Bérichon, Cpl Boucher, Cpl Potvin et Cplc Martin.

Photo prise par Mme Kimberly Sorfleet.

Le 25 octobre 2022, l'équipe du quartier-maître du 2e groupe de patrouilles des Rangers canadiens (2 GPRC) composé de : Slt Laurie Bérichon, Sgt Maxime Boucher, Cplc Marc-André Caron, Cplc Roger Martin, Cpl Yan Boucher, Cpl Patrick Desloges, Cpl Simon Ladouceur et Cpl Olivier Potvin ont été reconnus lors de la Cérémonie des Prix visant à souligner l'excellence à Ottawa. Les récipiendaires ont été choisis pour le Prix de réalisation régionale 2022 décernée par le Sous-Ministre et le Chef d'état-major de la Défense qui vise à rendre compte du travail exceptionnel accompli dans les régions et à renforcer la structure nationale du Ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes.

Le travail de l'équipe du quartier-maître, dans la dernière année, a été mis en valeur pour avoir maintenu le plus haut niveau de service professionnel en aidant les groupes de patrouilles des Rangers canadiens dans les régions éloignées d'opérations, soit la Basse-Côte-Nord, la Baie-James et le Nunavik, et ce, dans des circonstances exceptionnelles. L'équipe a su garder un service de qualité envers les trois compagnies de l'unité, soutenir les besoins organisationnels, composer avec un déménagement d'unité, préparer et maintenir logistiquement un camp d'été avec deux mois d'avis, effectuer un inventaire

complet pour le changement de commandement et également prodiguer le service de réapprovisionnement des patrouilles de Rangers canadiens pour les régions de sa zone d'opération. Tout ceci a été effectué en plus de la préparation habituelle du matériel nécessaire aux activités d'unité, telles que le camp Okpiapik et les entraînements des Rangers canadiens et des Rangers juniors canadiens, et surtout, malgré la pandémie et les mesures sanitaires qui ont occasionné de nombreuses contraintes. Ces tâches ont été réalisées avec un grand professionnalisme.

À travers cela, l'équipe a également dû apprendre rapidement les nouveaux procédés reliés aux achats par le logiciel d'approvisionnement des Forces canadiennes et ainsi être une des premières unités de réserve de la 2e Division du Canada à mettre en application les directives de l'Armée canadienne.

La façon dont les membres ont fait face à des conditions difficiles et relevé les défis avec brio, en n'hésitant jamais à faire des heures supplémentaires et à travailler les fins de semaine pour respecter les délais de transfert et la logistique des équipements à grande échelle, est sans contredit un modèle pour tous. L'équipe du quartier-maître a toujours maintenu le haut standard requis par le commandement de l'unité et a travaillé sans relâche. La cohésion, la patience et le souci du détail de chacun des membres du quartier-maître du 2 GPRC a permis de satisfaire leurs exigences et d'atteindre leurs objectifs de mission: rendre possible en tout temps et en tout lieu, le soutien logistique aux Rangers canadiens.

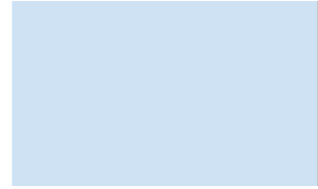
VIGILANS



8 - De gauche à droite : Cplc Martin, Sgt Boucher, RGR Alphonse Beaudoin, RGR Dollard Boudreau, Capt Gladu, Cpl Boucher, Cpl Desloges, Cpl Potvin, Cplc Tremblay, Cpl Ladouceur et RGR Dave Bolger.

Photo prise par Cplc Bertrand.

Bref historique de la 3 USC



Par Cplc Charles Lemieux et Cplc Enass Al-Ashi



9 - Insigne de la 3e Unité de soutien du Canada (3 USC).

Située sur la Garnison de Montréal, la 3e Unité de Soutien du Canada (3 USC) a pour mission de générer des capacités spécialisées en approvisionnement pour supporter les opérations des Forces armées canadiennes (FAC) en théâtre. Ce support de troisième ligne inclut la préparation du matériel pour l'ouverture de nouvelles missions, le réapprovisionnement des contingents déployés, l'appui aux rotations périodiques des contingents outre-mer et la fermeture des missions. De plus, la 3 USC remplit un devoir institutionnel dans la formation de prédéploiement des membres des FAC ayant un rôle dans la gestion du matériel sur terrain en théâtre.

La 3 USC soutenait ce mandat de support depuis son établissement pendant la guerre froide le 1er décembre 1989 à Lahr, en Allemagne. À ce moment-ci, la 3 USC était sous le commandement des Forces canadiennes Europe (FCE). Par contre, elle se nommait le 3e Groupe de Soutien du Canada (3 GSC) et se composait de la 35e Unité Dentaire, de l'Unité Postale des FCE et de la 311e Unité Mobile de Soutien Avancé. En 1992, la fermeture et le rapatriement des FCE a suspendu le mandat du 3 GSC. La dernière

mission du 3 GSC a eu lieu durant l'Op SCIMITAR au Qatar en soutien aux opérations d'avions de chasse CF-18 pendant la guerre du Golfe. Cette mission marquait l'histoire de la 3 USC et serait plus tard symbolisée dans son insigne par la bande de sable jaune se trouvant en dessous d'un dragon à trois têtes. Les têtes d'aigle, de lion et de dauphin représentent le rôle de l'unité à soutenir les forces terrestres, aériennes et maritimes.



10 - Un membre de la 3 USC, en 2004 dans le cadre de l'Op HALO à Port-au-Prince, Haïti, collabore avec les habitants pour faciliter la livraison d'aide humanitaire aux personnes dans le besoin. Crédit photo : Archives de 3USC

La bande de sable jaune symbolise aussi le retour du 3 GSC et sa première mission en 1993 sur l'Op DELIVERANCE en Somalie. Le mandat du 3 GSC a été renouvelé à ce moment sous le commandement du Sous-ministre adjoint (Matériels) en raison de la participation accrue des FAC aux opérations de l'Organisation des Nations Unies (ONU) ainsi que du besoin de soutien logistique opérationnel outre-mer. La participation du 3 GSC aux missions du maintien de la paix se poursuivait avec plusieurs distinctions. En 2006, le commandement du 3 GSC est transféré au Commandement du soutien opérationnel du Canada (COMSOCAN) et son nom est changé pour la 3e Unité de Soutien du Canada. Au cours de cette même année, la 3 USC a reçu la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes par le Chef d'état-major de la défense. Cette reconnaissance soulignait le soutien continu et la contribution exceptionnelle du 3 USC durant les Op PALLADIUM en Bosnie-Herzégovine (1995-2004), Op HALO en Haïti (2004), ainsi que Op ATHENA et Op ARCHER en Afghanistan (2003-2006).



11 - Des membres de la 3 USC, en 2007 dans le cadre de l'Op ATHENA à Kandahar, en Afghanistan, en train de décharger des conteneurs maritimes, d'emballer et d'étiqueter du matériel déployé. Crédit photo : Archives de 3 USC

Depuis 2012, la 3 USC est sous le commandement du Groupe du soutien opérationnel interarmées des Forces canadiennes (GSOIFC) qui est une composante essentielle du Commandement des opérations interarmées du Canada (COIC) responsable de tous les déploiements. Le mandat de la 3 USC se poursuit envers les différentes missions internationales en cours telles qu'Op REASSURANCE en Europe, Op IMPACT au Moyen-Orient et Op PRESENCE en Afrique de l'Ouest.

Présentement, la 3 USC participe à la fermeture de la Force opérationnelle aérienne – Roumanie, une mission de police aérienne renforcée sous les auspices de l'Op REASSURANCE. Cette tâche importante inclura le rapatriement du personnel canadien et de tout l'équipement utilisé en théâtre depuis plus d'une décennie. Nous souhaitons la meilleure des chances à nos membres présentement déployés pour cette mission en sachant qu'ils rendront fiers la 3 USC et le Canada!

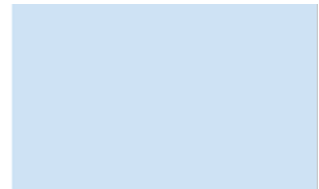
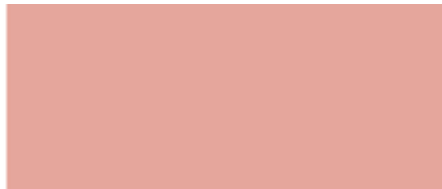
AGIR.



12 - Des membres de la 3 USC au Kuwait pour une Inspection de la conformité de la responsabilité du matériel (MACI) durant l'Op IMPACT en 2022.

Rang arrière (de gauche à droite): Sgt Dumoulin, Cpl Zimmerling, Ltv Larochelle, Cpl Deblois-Mawn, Sgt Gilbert, Cplc Mayrand, Cpl Laforme. Rang avant (de gauche à droite): Cpl Vuletich, Cpl Desilets-Brunet.

L'Halloween au sein des services alimentaires du CILFC



Par Capt Victoria Lanthier



13 - Cplc Annie Turcotte tranche le gâteau d'Halloween qui a été préparé au cours de la session de développement professionnel du cours de qualification de Cpl et de Sdt au CILFC le 31 octobre 22.

Crédit photo : Matc Zackary Lye.

Quel gâteau effrayant! Le 31 octobre 2022, l'institutrice du Cadre des services d'alimentation du Centre d'instruction de logistique des Forces canadiennes, la Cplc Annie Turcotte s'est inspirée du film le Labyrinthe de Pan pour créer un gâteau qui a ravi le personnel et les élèves. Ce dessert magnifique a été soigneusement planifié et exécuté utilisant divers ingrédients, incluant un gâteau à la citrouille et aux épices avec des couches de glaçage au fromage à la crème et de noix de pécan caramélisées, ainsi qu'un fondant coloré à l'aérographe pour imiter la peau de l'horrible créature. En raison du poids du gâteau, la Cplc Turcotte et leurs pairs, les Cpls Miller et Tuckett, ont dû construire une structure pour le soutenir, en utilisant des tuyaux en PVC, du papier d'aluminium, et du polystyrène.

La Cplc Turcotte poursuit cette impressionnante tradition de fabrication de gâteaux depuis maintenant trois ans. Le Cadre des services d'alimentation profite de cette occasion pour mettre en valeur les compétences extraordinaires de leurs membres aux étudiants culinaires en interne, démontrant les niveaux auxquels ils peuvent aspirer en se consacrant à leur métier et à leurs compétences. Les nouveaux membres avaient beaucoup de questions pour leur instructeur, y compris comment elle avait créé la 'terre' réaliste, mais délicieusement comestible au bas de la création, et ce qui les avait inspirés à

choisir 'l'Homme pale' du film d'horreur comme modèle cette année. La réponse du Cplc Turcotte à cette dernière question était qu'après avoir consacré 54 heures en 2021 à leur création précédente, elle recherchait un modèle un peu plus simple; ce n'était pas le cas cependant, car la création de cette année a pris au moins 6 heures de plus que l'année précédente!

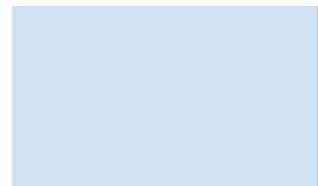
Tous les membres présents appréhendaient de se servir le beau travail du Cplc Turcotte, mais la meilleure surprise a été le goût délicieux des gâteaux à la forme de citrouilles à la base de la création. La Cplc Turcotte a démontré une maîtrise des principes de cuisson, équilibrant habilement toutes les saveurs et ajoutant une touche acidulée avec la marmelade dans la garniture. Le CIFLC est très fier du dévouement du Cplc Turcotte à son métier et a inspiré la prochaine génération de cuisiniers des FAC - Bravo Zulu Cplc Turcotte!



14 - MCpl Annie Turcotte's "Pan's Labyrinth's Pale Man" cake.

Crédit Photo : MS Zackary Lye.

7e DAFC Soutient de l'effort de don pour l'Ukraine



Par Capt Rob Runge



15 - Les membres de l'équipe 7 DAFC organisent les dons par les codes des produits .

Crédit photo : Capt R. Runge.

C'était un moment « tout le monde sur le pont » lorsque l'appel a été lancé pour que le 7e Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes (7e DAFC) soutienne les efforts continus de don de matériel du Canada aux Forces armées ukrainiennes à la fin octobre 2022. Situé à Edmonton, en Alberta, le 7e DAFC est la principale unité d'approvisionnement de 3e ligne des FAC dans l'ouest du pays, soutenant les opérations, les exercices, l'entreposage, la distribution, les services techniques et les activités de réparation et de disposition. Une petite unité mixte d'environ 100 employés de la fonction publique et membres des FAC, le Dépôt opère depuis 1954 et joue un rôle essentiel dans la chaîne d'approvisionnement de la Défense.

Depuis que la Russie a envahi l'Ukraine en février 2022, le 7e DAFC a joué un rôle clé dans la réponse aux dons du gouvernement du Canada. L'assistance matérielle passée comprenait de l'équipement de protection individuelle, des viseurs d'armes et des pièces de rechange pour les véhicules blindés. Dans son itération la plus récente, l'équipe du Dépôt a rapidement répondu à la demande de vêtements d'hiver militaires de l'Ukraine une fois que la liste de dons a été approuvée au niveau stratégique. En peu de temps, le personnel du 7e DAFC a identifié, trié et compté des milliers de vêtements hivernal, allant des gants aux parkas, dont nos partenaires ukrainiens ont désespérément besoin pour la défense continue de leur pays tout au long de l'hiver à venir. Au cours de plusieurs jours, l'équipe a préparé de multiples cargaisons en vue de leur acheminement vers Montréal, d'où elles ont été acheminées vers l'Europe de l'Est par transport maritime sous contrat. La date de départ prévue du navire ne laissant qu'une très courte fenêtre pour déplacer le matériel vers le 25e Dépôt d'approvisionnement des Forces

canadiennes (25e DAFC), qui jouait le rôle de zone de collecte et de consolidation avancée, la Section des mouvements du Dépôt a travaillé fort pour réserver des transporteurs commerciaux afin de respecter la date limite. Au total, six remorques de 53 pieds ont été nécessaires pour déplacer l'ensemble du chargement d'Edmonton à Montréal, soit une distance d'environ 3 500 kilomètres.

Après avoir regroupé la cargaison, un défi s'est présenté lorsque l'unité a reçu la direction de retirer tous les drapeaux canadiens qui était cousu sur les manteaux d'hiver et les parkas. Tous les membres de l'équipe, militaires et employés de la fonction publique, ont travaillé ensemble pour ouvrir les boîtes, couper lesdits drapeaux et réemballer le chargement pour une deuxième consolidation et la préparation de l'expédition. Même avec ce retard, le personnel du 7e DAFC s'est assuré que les 171 palettes de vêtements étaient prêtes à être expédiées en quelques jours.

La mission du 7e DAFC de « fournir un soutien matériel proactif, souple, efficient et efficace au ministère de la Défense nationale et aux Forces armées canadiennes » est souvent mise à l'épreuve, car l'unité doit être prête à répondre aux demandes des FAC au pays ou à l'étranger. L'enthousiasme et le dévouement de l'équipe du Dépôt ont été essentiels au succès de ce dernier effort de don, et l'unité reste prête à relever le prochain défi avec confiance et détermination.

Nous gardons la flamme vivante.



16 - Sdt T.L. Larabie vérifie les quantités.

Crédit photo : Capt R. Runge.

Le Service royal de la logistique du Canada et le Groupe de transition
des Forces armées canadiennes

CANADIAN ARMED FORCES
**TRANSITION
GROUP**

PAST • PRESENT • FUTURE

Par Cmdre Daniel Bouchard



**GROUPE DE
TRANSITION**
DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

PASSÉ • PRÉSENT • FUTUR



17 - Crédit photo : Capt Stéphanie Lura.



18 - Crédit photo : Capt Stéphanie Lura.

Lorsqu'on demande en quoi consiste la logistique au sein des FAC, la réponse générale tourne souvent autour du transport et de la gestion du matériel et de l'équipement. On ne pense pas nécessairement à la gestion des ressources humaines. Et pourtant, au Groupe de transition des Forces armées canadiennes (GT FAC) cet aspect de la logistique est au cœur même des opérations journalières. En cette période estivale, il me fait plaisir de prendre cette opportunité pour vous présenter un aperçu du travail des membres de notre communauté. Le GT FAC est responsable de fournir un soutien et une attention particulière aux membres malades et blessés, à leurs familles et aux familles des défunts ; transformer le système de transition de la vie militaire à civil (CMT) en concevant, en mettant en œuvre et en maintenant un système de prestation de services de transition intégré et axé sur les membres ; et fournir un soutien professionnel, personnalisé et normalisé aux membres et à leurs familles pendant la transition.

Logistique et transition – un lien solide

Précédant le GT FAC, l'Unité interarmées de soutien du personnel (UISP) se concentrait essentiellement sur le soutien aux membres malades et blessés. Du temps de la présence des FAC en Afghanistan, les Centres intégrés de soutien au personnel (CISP) étaient connus pour offrir principalement des services et conseils quant à l'administration des pertes militaires (personnes blessée, malade ou décédée) et du déplacement en véhicule adapté pour les militaires blessés et malades. Les besoins sont différents dans le contexte actuel, mais l'implication du Service royal de la logistique du Canada (SRLC) et l'expertise liée à l'administration du personnel est toujours de la plus grande importance. Le GT FAC fait affaire avec l'humain et leurs proches avant tout. L'équipe du GT FAC a pour mission d'accompagner la personne derrière l'uniforme pour ses besoins spécifiques, que ce soit d'abord pour un retour au service ou une nouvelle carrière au sein des FAC sinon, pour une transition vers de nouveaux défis professionnels, une retraite ou encore une libération médicale. Le bon fonctionnement d'un Centre de transition (CT) des FAC repose principalement sur les qualités de leader de leur équipe, de même que sur leurs compétences en gestion administrative. Les interactions humaines et la qualité du soutien font toute la

différence pour un militaire qui vit une transition. Les compétences des membres de la branche de la logistique et leur apport à la résolution de dossiers administratifs souvent complexes est au cœur de l'excellent niveau de service offert par les CT. Le GT travaille main dans la main avec les sections de libérations et les chaînes de commandement pour assurer un service professionnel et personnalisé pour nos membres et leurs familles.

Former les futurs leaders

Les membres des FAC assignés à une position dans un CT se voient offrir une rare opportunité de parfaire leurs connaissances et compétences en gestion des ressources humaines, appuyés par l'équipe de logisticiens du GT FAC. Une affectation dans un CT offre également une nouvelle perspective du service militaire et permet de développer des qualités uniques de leaders, permettant de voir une perspective différente des défis reliés à une carrière militaire. Des neuf Unités de transition (TU), qui sont responsables de la gestion des CT, trois sont commandés par des logisticiens : LCol Nathalie Boisvert (UT Québec), LCol Andrea Keeping (UT Manitoba et Saskatchewan) et Capf Donna Crosman (UT Colombie-Britannique). Important de souligner aussi que six CT sont commandés par des logisticiens, et depuis juillet 2022, le GT FAC est commandé pour la première fois par un logisticien. De plus, au sein de chacune des UT, les équipes de commandement locales sont appuyées par une équipe d'administrateurs en chef des ressources humaines chevronnés. Tous les membres des FAC auront une connexion avec le GT à un moment ou un autre de leur carrière. Les premières étapes de la vie militaire, soit le recrutement et la formation, sont extrêmement importantes, mais autant est le processus transition ou de libération qui est en quelque sorte la dernière image qu'un vétéran aura de son parcours militaire. Vous ne savez pas quelle affectation demander? Pourquoi ne pas faire partie du changement positif des FAC en partageant votre expérience importante de logisticien et rejoindre l'équipe du GT FAC ?

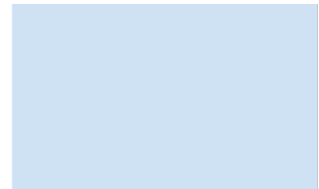
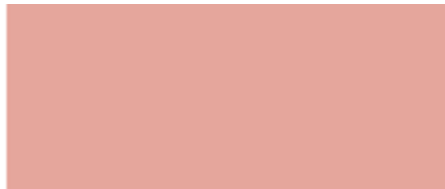
Les logisticiens au GT FAC en quelques chiffres supplémentaires :

Six CT sont commandés par des logisticiens : Maj Paul Allan (CT Winnipeg), Maj Frederic D'Astous (CT St-Jean et Montréal), Capc Jacqueline Forbes (CT Esquimalt), Capc Scott Bresnahan (CT Halifax), Maj Mary Valair (CT Greenwood) et Maj Eric Mullen (CT Moosejaw). Quatorze logisticiens travaillent au QG du GT FAC. 35 travaillent dans les UT et les CT à travers le pays incluant, 16 capt/ltv, 3 adjum et 15 adj/M 1



19 - Crédit photo : Capt Stéphany Lura.

Il y a 60 ans qu'ouvrent les portes de notre Musée de la Logistique des Forces canadiennes



Préparé par les membres du comité MLFC.

Préface du conservateur

Il y a un musée CF Logistique? Beaucoup d'entre vous le penseront probablement. Sans parler du fait que le Musée de la logistique des Forces canadiennes (MLFC) a 60 ans. J'ai appris que la plupart des logisticiens actifs et à la retraite ne savent pas que le Musée de la logistique des FC existe. Depuis mon arrivée en poste de conservateur du musée, je me concentre sur des activités pour améliorer la visibilité du MLFC. Cela passera essentiellement par une meilleure présence en ligne et des services de proximité tels que des prêts d'expositions aux unités locales. Mais, voici d'abord un bref retour sur les six décennies de votre Musée, présenté par le comité du musée.



20 - Crédit photo : CFLM Archives.

Fondé à l'origine sous le nom de RCOC Museum (Royal Canadian Ordnance Corps) en 1959 par un ordre du directeur des services d'artillerie, le premier domicile du musée a été inauguré le 2 novembre 1962. C'est le Col D.E. Munteer, alors directeur des services de munitions, qui a inauguré le musée situé originalement au bâtiment 116 à la garnison Longue-Pointe.

Le RCOC (Corps royal canadien des magasins militaires) faisait partie des divers corps logistiques de l'Armée canadienne avant l'unification des Forces canadiennes en 1968. L'origine du RCOC remonte au 1er juillet 1903.

En 1968 l'unification des forces canadiennes fusionna l'Armée canadienne, la Marine royale canadienne et les Forces aériennes royales du Canada au sein des Forces armées canadiennes (FAC). Les corps administratif et logistique de l'Armée de terre ont été désactivés et fusionnés avec leurs homologues de la Marine et de la Force aérienne pour former les branches de soutien des nouvelles FAC.* Une évolution d'ajustements ont mené au Service royal de la logistique du Canada d'aujourd'hui.

** Initialement en 1968, les branches de soutien étaient organisées en trois branches; le Service de la logistique, le Service de l'administration et le Service du génie terrestre.*



RCOC Museum, building 116, Longue Pointe Garrison, 1962. Above: One of the exhibit rooms. Below: The AMMO exhibit room. CFLM Archives



21 - Crédit photo : CFLM Archives.

Le Musée du RCOC a également évolué, en adaptant son mandat afin de mieux servir sa mission historique sur la logistique des FAC, et pour refléter son partenariat avec le Conseiller de la Branche de la logistique, devenu depuis l'I/SRLC (Intégrateur et conseiller du Service royal de la logistique du Canada). Dans le cadre de ces changements et pour mieux rejoindre son public, l'institution est officiellement passée à sa nouvelle appellation, le Musée de la logistique des Forces canadiennes en 2011.

Au fil des ans, un poste permanent de conservateur civil a été créé. Le Musée est aussi devenu l'un des plus grands et des plus complets au sein du MDN.

Le public visitait régulièrement le musée qui comprenait des expositions axées sur les besoins de soutien logistique de la Première Guerre mondiale aux missions en Afghanistan.

À côté du bâtiment était le parc RCOC, où le musée a présenté la plus grande collection de véhicules et d'armes lourdes au Québec.

L'effectif du MLFC est passé à trois professionnels muséaux contractuels, en plus d'un conservateur permanent et, bien sûr, plusieurs bénévoles.



22 - Le MLFC alors qu'il occupait la bâtisse 108 à la garnison Longue-Pointe. Ce bâtiment de la 2eGM a dû être démoli en 2020.
Photo 2012 © CFLM/MLFC .

Au fil des décennies, le Musée a acquis des artefacts et des souvenirs de la gestion des approvisionnements, du transport et des mouvements, de gestion financière, de service postal, de service alimentaire, des munitions et des ressources humaines. Aujourd'hui la collection contient environ dix mille artefacts. Des artefacts allant des uniformes de la Première Guerre mondiale à un canon antichar 6 livres fabriqués en 1942 à Régina et traité et stocké au 25 Dépôt Central à Montréal, à des conteneurs de vivre des années 1970.



23 - Une exposition des uniformes du premier personnel féminin de soutien militaire canadien. De gauche à droite les uniformes du Service royal naval canadien féminins (WRNS), du *Service féminin de l'Armée canadienne* (CWAC), et celles du *Service féminin de l'ARC* (RCAF WD). Photo 2007 © CFLM/MLFC

Novembre 2022 a marqué son 60e anniversaire, mais pas de manière grandiose. Ses jours meilleurs, avec ses artefacts et ses salles d'expositions à la disposition du grand public et des militaires, ne sont plus en place. Le bâtiment 108, un bâtiment de la Seconde Guerre mondiale, ne pouvait plus supporter de réparations et a été démoli. La garnison de Montréal ne pouvait fournir une place permanente dans un bâtiment de la garnison, et les fonds pour un nouveau bâtiment ne pouvaient pas non plus être fournis en temps opportun. De plus la pandémie en a ajouté aux défis.



24 - L'exposition au sujet des logisticiens en appui des missions de maintien de paix de l'ONU. Photo 2007 © CFLM/MLFC.



25 - Dans la salle d'exposition dédiée au 25e Dépôt, dans l'ancien bâtiment du musée. Photo 2007 © CFLM/MLFC.

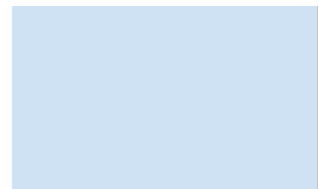
Malgré tous, le Musée, comme de nombreuses autres organisations ces derniers temps, a traversé les hauts et les bas en gardant un conservateur à la barre. M. Jean Makrai est passionné par la mise en œuvre de nouvelles façons de célébrer et de commémorer l'héritage logistique des FAC. Celles-ci comprennent un nouveau programme de prêt d'expositions, des expositions itinérantes, ainsi que la recherche d'un nouveau technicien de musée, d'un agent de communication et de bénévoles pour aider à réaliser ces nouveaux projets.



26 - Le MLFC à reproduit des photos de ses archives pour monter cette commémoration en image des 80 ans du 25 DAFC. Cette exposition a été dévoilée à la journée portes ouvertes le 10 septembre 2022. Photo 2022 © CFLM/MLFC.

Si vous habitez dans la région de Montréal et que vous avez du temps pour faire du bénévolat, contactez-nous via notre page Facebook¹ ou envoyez un courriel au conservateur à jean.makrai@forces.gc.ca². Nous vous invitons à nous suivre via notre page Facebook, et de consulter nos articles dans les prochaines éditions du bulletin « Logisticien ».

Dites bonjour à votre équipe senior de leadership de la logistique (partie 2)



Par Équipe SRLC

En tant que communauté, nous avons le privilège d'avoir vingt-deux de nos membres du SRLC parmi les plus hauts niveaux de leadership au sein des PM1s/Adjucs des FAC. Ceux-ci, occupent des postes de nominations supérieures, des postes clés ou et ont été choisis par le biais du processus de succession avec d'autres PM1s/Adjucs éligibles, quel que soit le métier. Le SRLC est fier d'avoir près de 16% de ses PM1s/Adjucs occuper ces importantes positions, s'assurant que le SRLC a une place importante autour

¹<https://www.facebook.com/CFLOGMuseum>

²<mailto:jean.makrai@forces.gc.ca>

de la table et des voix bien placées pour plaider en notre nom a tous pour les années à venir. Nous vous invitons à en connaître un peu plus sur la plupart de ces leaders en lisant leurs biographies que l'on retrouve sur le site du Directeur des nominations supérieures.

http://cmpapp.mil.ca/dgmc/fr/biographies/resultats-chefs.asp?mAction=getResults&txtLastName=&txtTitleWords=&selK_Rank=0&mListType=AddressCards&btnSubmit=

Adjuc D.J.A. Cormier, CD – Adjudant-chef de Formation du Groupe de Soutien du Matériel canadien

Adjuc B. Crocker, CD – Adjudant-chef du Groupe de Soutien Opérationnel Interarmées des FAC

Adjuc P. Dufour, CD – Adjudant-chef Centre de doctrine et d'instruction de l'Armée canadienne

Adjuc D.B. Farr, MMM, CD – Adjudant-chef de la 19eme Escadre

Adjuc J.F.P. Fleury, CD – Adjudant-chef du Directeur Général – Personnel Militaire

Adjuc M.A.N. Fortin, MMM, CD - Adjudant-chef des Services de Bien-Être et Moral des FAC

Adjuc S.N. Forward, CD – Conseillère militaire principale du Secrétariat de la lutte contre le racisme

Adjuc M.J.M. Godin, CD – Conseillère du Corps de l'occupation des PM1s/Adjucs

Adjuc T.L.S. Graham, MMM, CD - Adjudant-chef du service de l'Aumônerie royale canadienne

Adjuc D.S. Griffin, CD – Adjudant-chef de l'assistant du Juge-Avocat (Région Est)

Adjuc R.J. Hansen, MMM, CD – Adjudant-chef de la 8eme Escadre

Adjuc C.L. Harris, MMM. CD – Adjudant-chef Directeur général changement de la culture

PM1 N.T.L. Leavitt - PM1 de Soutien du Service de Combat de la logistique navale

PM1 M.L.N. Lizotte, CD – Adjudant-chef du Service royal de la logistique du Canada

Adjuc G.R.C. McCann, MMM, MSM, CD – Adjudant-chef du Commandement du Chef conduite professionnel et culture

Adjuc D.F. McNeil, CD – Adjudant-chef des Juges-Avocats General Gagetown

Adjuc M.J. Moore, CD – Adjudant-chef Directeur général rémunération et avantages sociaux

PM1 L.J. Smith, CD – Adjudant-chef de l'assistant du Juge-Avocat Général de la région de Borden

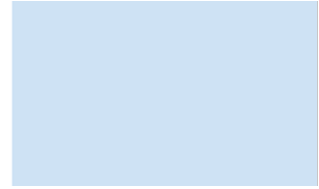
Adjuc F.G. White, CD. Adjudant-chef de la 9eme Escadre

Adjuc P.R.H. White, CD – Adjudant-chef des Juges-Avocats Adjointes Petawawa

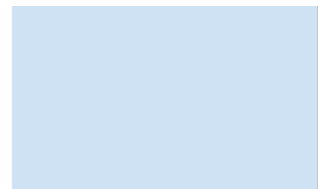
Adjuc S.R. Wilson, MMM, CD – Adjudant-chef du Chef - Développement des Forces

PM1 S.J. Wist, CD – PM1 du Centre de Développement d’Entraînement naval (Pacifique)

Carte de vœux de SRLC



Le Bulletin du SRLC - Restez à l'écoute!



Nous aimerions remercier tous ceux et celles qui ont contribué au Bulletin du SRLC. Alors que nous continuons à vous soutenir, nous aimerions avoir de vos nouvelles. Votre texte, d'au plus 500 mots, doit nous être soumise dans les deux langues officielles avant la date limite de soumission. Malgré que nous encourageons la rédaction d'articles individuels au plus bas niveau, l'accord et la vérification de la chaîne de commandement devraient être obtenus afin de s'assurer que le message véhiculé est conforme aux attentes de cette dernière. N'oubliez surtout pas d'inclure des photos prises en hautes résolutions avec les noms des personnes présentes sur la(les) photo(s) ainsi que ceux qui les ont prises. Si vous avez des

questions ou des commentaires, veuillez nous contacter au ++RCLSSecretariat-SecretariatduSRLC@forces.gc.ca³.

Page Facebook du SRLC⁴

Site Internet du SRLC⁵ (Disponible sur RED seulement)

Date limite : 10 mars 2023

Prochaine publication : 21 mars 2023

³<mailto:RCLSSecretariat-SecretariatduSRLC@forces.gc.ca>

⁴<https://www.facebook.com/RCLSSRLC>

⁵<http://intranet.mil.ca/fr/organisations/emis/logistique.page>